

Dodatok č. 1

k zmluve o dielo č. 025/06 zo dňa 10.05.2006 predmetom ktorej je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Nižná Kamenica, okres Košice - okolie, obvod Košice - okolie, kraj Košice.

I.

Mení sa určenie zmluvných strán takto:

OBJEDNÁVATEĽ

Ministerstvo pôdohospodárstva SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. Zdenka Kramplová – ministerka pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Osoby oprávnené konať vo veciach tejto zmluvy:

JUDr. Mária Sopková,
prednosta Krajského pozemkového úradu Košice
tel./fax: 055/6236440

Ing. Vladimír Chvála,
riaditeľ Obvodného pozemkového úradu Košice - mesto
tel./fax : 055/6236424

Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR
číslo účtu: 7000081105/8180
IČO: 156 621

(ďalej len „objednávateľ“)

a

ZHOTOVITEĽ:

GEOTOP Košice, s.r.o., Južná trieda 82, 040 17 Košice

zastúpený Ing. Ján Kavulič
tel./fax 055/7290871
Bankové spojenie VÚB Košice - mesto
Číslo účtu 1968276259/0200
IČO 36590711
DIČ 2021959841

(ďalej len „zhotoviteľ“)

II.

Mení sa ods.1 v Článku I., tak že znie takto:

Článok I.

Predmet zmluvy

/1/ Predmetom zmluvy o dielo je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Nižná Kamenica, okres Košice - okolie, obvod Košice - okolie, kraj Košice, skratka **PPÚ Nižná Kamenica**, v etapách podľa čl. III. ods. /3/ tejto zmluvy o dielo, špecifických podmienok - príloha č.1 , ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo, dodacích podmienok etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav - príloha č.2 v počte vyhotovení podľa dodacích podmienok, z toho jeden exemplár v podobe tlačového výstupu určeného pre správny orgán a jeden exemplár požadovaných etáp pre správu katastra a vo výmennom formáte FUVI, VGI, texty vo formátoch *.pdf, *.doc, *.xls, budú na CD médiu. Nové dodacie podmienky etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav - príloha č.2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Správnym orgánom je Obvodný pozemkový úrad Košice - okolie.

III.

Mení sa ods.2 v Článku II., tak že znie takto:

Článok II.

Finančná pomoc

/2/ Táto zmluva o dielo je prílohou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Sektorového operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (resp. PRV) č. pre prvé programovacie obdobie a zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013, predmetom ktorých je úprava zmluvných podmienok a práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj len „finančný príspevok“) zo strany SORO (Pôdohospodárska platobná agentúra) prijímateľovi (MP SR, objednávateľ) za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov schváleného projektu (predmetu tejto zmluvy o dielo) v rámci jednotlivých programovacích období. Účelom je spolufinancovanie schváleného projektu prijímateľa.

IV.

Mení sa ods.1, 2 v Článku III, tak že znejú takto:

Článok III.

Podmienky a spôsob fakturácie

/1/ Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo v rámci jednotlivých etáp, ucelených častí a fakturačných celkov v celkovej výške:

6 184 335,- Sk
1 175 024,- Sk
7 359 359,- Sk

cena bez DPH
výška DPH
celková cena s DPH

slovom: Sedemmiliónovtristopäťdesiatdeväťtisícristopäťdesiatdeväť Slovenských korún

prvé programovacie obdobie

3 052 395,- Sk

cena bez DPH

579 955,- Sk

výška DPH

3 632 350,- Sk

celková cena s DPH

slovom: Trimiliónyšesťstotridsaťdvatisícristopäťdesiat Slovenských korún

program rozvoja vidieka na roky 2007 - 2013

3 131 940,- Sk

cena bez DPH

595 069,- Sk

výška DPH

3 727 009,- Sk

celková cena s DPH

slovom: Trimiliónyšesťstotridsaťsedemtisícdeväť Slovenských korún

/2/ Spôsob fakturácie: maximálne dve fakturácie na jeden kalendárny rok v rámci projektu. Posledná faktúra projektu v rámci prvého programovacieho obdobia bude predložená objednávateľovi najneskôr do 31.06.2008 a v rámci programu rozvoja vidieka ba roky 2007 – 2013 do 31.4.2009.

V.

Menia sa ods. 3 v Článku III, od etapy 3/3/3 tak, že znie takto:

/3/ Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a fakturovať ceny v zmysle čl.I. a čl.III. tejto zmluvy a predloží faktúru s podrobným rozpisom položiek výkonov, nasledovne:

Etapa	Termín ukončenia etapy a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku bez DPH	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku s DPH
3/3/3	31.4.2009	Podrobné vytýčenie lomových bodov hraníc nových pozemkov	521	3090	1 609 890	1 915 769
3		Vykonanie projektu pozemkových úprav - rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním				
3/3/4		Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním	695	2040	1 417 800	1 687 182
3/3/5		Zrovnávacie zostavenie	695	50	34 750	41 353
3/3/6		Atlas projektu pozemkových úprav	695	100	69 500	82 705
Cena celkom					3 131 940	3 727 009

VI.

Ruší sa odst.7 v Článku III .

VII.

Ruší sa odst.8 v Článku V.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo č. 1107/06 zo dňa 21.3.2006.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má povahu originálu.
Štyri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno zhotoviteľ.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

Dátum : 25. 03. 2008



za zhotoviteľa
(pečiatka a podpis)

05 JÚN 2008

Dátum :

za objednávateľa
(pečiatka a podpis)

príloha č. 2 dodacie podmienky



DODACIE PODMIENKY

etáp a ucelených částí projektu pozemkových úprav

Výkon pozemkových úprav sa riadi zákonom č.330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), metodickým návodom o všeobecnej časti a o konaní o začatí pozemkových úprav, metodickým návodom na vykonávanie geodetických činností pre projekt pozemkových úprav (ďalej len „MN na geodetické činnosti“), metodickým návodom na projektovanie pozemkových úprav (ďalej len „MN na projektovanie PÚ“) a súvisiacimi zákonmi, pokynmi, usmerneniami, inštrukciami, smernicami a technickými normami.

Tieto dodacie podmienky stanovujú minimálny obsah a rozsah odovzdaných elaborátov etáp a ucelených částí projektu pozemkových úprav. Nestanovujú časový harmonogram spracovania ani následnosť jednotlivých etáp, tie sú predmetom zmluvy o dielo.

Všeobecné pravidlá pre každý odovzdaný elaborát každej etapy a ucelenej časti projektu pozemkových úprav:

1. elaboráty sa vyhotovujú v analógovej a elektronickej forme,
2. každý elaborát overuje zodpovedný projektant oprávnený na projektovanie pozemkových úprav,
3. všetky materiály, vyhotovené zhotoviteľom v analógovej forme, sa odovzdávajú aj v elektronickej forme v súboroch vo formáte PDF,
4. ak sa v jednotlivých etapách odovzdávajú súbory s názvom v tvare „.??xxxxxx_y.*“, tak miesto „xxxxxx“ sa uvedie číslo katastrálneho územia a miesto „y“ poradové číslo súboru,
5. každý elaborát sa odovzdáva v jednom vyhotovení, ak nie je v týchto dodacích podmienkach, zmluve o dielo, špecifických podmienkach, alebo v iných predpisoch stanovené inak.

Obsah:

3.3.	Vytýčenie a označenie podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov	3
3.4.	Rozdelenie parciel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav	3
3.5.	Aktualizácia registra pôvodného stavu a rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu	3
3.5.1.	Aktualizácia registra pôvodného stavu	3
3.5.2.	Aktualizácia rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu	4
3.6.	Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu	4
3.7.	Rozdeľovací plán vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním	4
3.8.	Atlas projektu pozemkových úprav	5

3.3. Vytýčenie a označenie podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov

Výsledný elaborát vytýčenia a označenia podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ technickú správu,
- ✓ zoznam súradníc vytýčených podrobných lomových bodov,
- ✓ protokoly o vytýčení hraníc nových pozemkov,
- ✓ prehľadné vytyčovacie náčrty,

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ zoznam súradníc vytýčených podrobných lomových bodov v súbore vo formáte TXT s názvom NPxxxxxx_y.TXT.

Výsledný elaborát vytýčenia a označenia podrobných lomových bodov hraníc nových pozemkov sa odovzdáva v jednom vyhotovení autorizačne overený.

3.4. Rozdelenie parcel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav

Výsledný elaborát rozdelenia parcel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ technickú správu,
- ✓ záznam podrobného merania zmien na rozdelenie parcel C-KN hranicou obvodu projektu,
- ✓ výkaz výmer,

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ vektorový geodetický podklad v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom VP_xxxx.VGI (xxxx je číslo ZPMZ),
- ✓ výkaz výmer v súbore vo formáte XML s názvom VV_xxxx.XML (xxxx je číslo ZPMZ).

Výsledný elaborát rozdelenia parcel C-KN hranicou obvodu projektu pozemkových úprav sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

3.5. Aktualizácia registra pôvodného stavu a rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu

3.5.1. Aktualizácia registra pôvodného stavu

Výsledný elaborát aktualizácie registra pôvodného stavu obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ aktualizovaný zoznam pozemkov pôvodného stavu s ich vlastníkymi vzťahmi (časť A – parcely pôvodného stavu, časť B – vlastníci, správcovia a zástupcovia vlastníkov),
- ✓ aktualizovanú mapu RPS,

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ aktualizované údaje písomnej časti RPS v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx_y.TXT podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ aktualizovanú mapu registra pôvodného stavu v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PSxxxxxx_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát aktualizácie registra pôvodného stavu, ak sa vyhotovuje, sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

3.5.2. Aktualizácia rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu

Výsledný elaborát aktualizácie rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ aktualizovaný register nového stavu (časť A – parcely nového stavu, časť B – vlastníci, správcovia a zástupcovia vlastníkov),
- ✓ aktualizovaný zoznam tiarch,
- ✓ aktualizovaný zoznam stavieb,
- ✓ aktualizovaný rozdeľovací plán umiestňovací a vytyčovací,

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ aktualizované údaje písomnej časti projektu pozemkových úprav (RPS aj RNS) v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx_y.TXT podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ aktualizovaný rozdeľovací plán umiestňovací a vytyčovací v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom NSxxxxxx_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát aktualizácie rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a vytyčovacieho plánu sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

3.6. Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme geometrického plánu (ak sa vyhotovuje v tejto forme) obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu,
- ✓ záznamy podrobného merania zmien,
- ✓ mapu projektu pozemkových úprav,

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ údaje písomnej časti projektu pozemkových úprav v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx_y.TXT,
- ✓ mapa projektu pozemkových úprav v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PUxxxxxx_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ vektorový geodetický podklad pre aktualizáciu VMUO v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PUUOxxxxxx.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme geometrického plánu sa odovzdáva v dvoch vyhotoveniach autorizačne overený.

3.7. Rozdeľovací plán vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním (ak sa vyhotovuje v tejto forme) obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ mapu projektu pozemkových úprav,
- ✓ záznamy podrobného merania zmien,
- ✓ výkaz výmer,

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ údaje písomnej časti projektu pozemkových úprav v súbore vo výmennom formáte FÚVI s názvom FVxxxxxx_y.TXT,
- ✓ mapa projektu pozemkových úprav v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PUxxxxxx_y.VGI podľa MN na geodetické činnosti,
- ✓ vektorový geodetický podklad pre aktualizáciu VMUO v súbore vo výmennom formáte VGI s názvom PUUOxxxxxx.VGI podľa MN na geodetické činnosti.

Výsledný elaborát rozdeľovacieho plánu vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním sa odovzdáva v dvoch vyhotoveniach autorizačne overený.

3.8. Atlas projektu pozemkových úprav

Atlas projektu pozemkových úprav obsahuje:

v analógovej forme:

- ✓ technickú správu (rekapitulácia konania o pozemkových úpravách),
- ✓ prehľadnú mapu pôvodných a mapu nových pozemkov (stav pred pozemkovými úpravami a po pozemkových úpravách) vo vhodnej mierke,
- ✓ evidenčnú kartu projektu pozemkových úprav,
- ✓ propagačný materiál projektu pozemkových úprav (napr. propagačné CD-čka, propagačné výtlačky a pod., s údajmi o projekte pozemkových úprav, o konaní, o rokovaniach, o zhromaždeniach, o geodetických prácach a pod. s fotodokumentáciou – vyhotoví zhotoviteľ v spolupráci so správnym orgánom, obcou a predstavenstvom združenia účastníkov pozemkových úprav),

v elektronickej forme:

- ✓ všetky analógové časti vyhotovené zhotoviteľom v tejto etape vo formáte PDF,
- ✓ výsledné elaboráty v elektronickej forme všetkých predchádzajúcich etáp projektu pozemkových úprav v samostatných podadresároch na DVD.

Atlas projektu pozemkových úprav sa odovzdáva v jednom vyhotovení.

